

# SINEAX V620

## Universal-Signalkonverter

**Universal-Konverter für mA, V, TC, RTD, Ω**



### Merkmale / Nutzen

- Messeingang: Spannung, Strom, RTD, TC, NTC, Potentiometer, Rheostat
- Takteingang zur Steuerung des Analog-Ausgangs
- Messausgang: Strom, Spannung, Relais (SPST)
- Auflösung: Programmierbar von 11 bis 15 bit + Vorzeichen
- Genauigkeit: 0,1%
- Einstellzeit: 35 ms (11 bit + Vorzeichen)
- Isolation: 1'500 V AC bei 3-Wege-Trennung
- Hilfsenergie: 9 ... 40 V DC, 19 ... 28 V AC



### Generelle Eigenschaften

Hilfsenergie	9 ... 40 V DC, 19 ... 28 V AC																	
Verbrauch	Max. 2,5 W; 1,6 W bei 24 V DC (20 mA Ausgang)																	
Isolation	1'500 V AC bei 3-Wege-Trennung																	
Dip-Schalter Konfiguration	Eingangstyp / Start-End / Ausgang (mA / V)																	
Software Konfiguration	Erweiterte Funktionen / Wurzel / Leitungsbruch usw.																	
LED-Anzeige	Hilfsenergie, Messbereichsüberschreitung, Fehler, Alarm																	
Betriebstemperatur	– 10 ... + 60 °C																	
Feuchte	Bis 90% bei 40 °C nicht kondensierend																	
Speicher	EEPROM																	
Ge-nauig-keit	V	mA	Ω	Ni100	Pt100	Pt500	Pt1000	KTY81	KTY84	TC J	TC K	TC R	TC S	TC T	TC B	TC E	TC N	Vout
Kali-brierung	0,1%																	0,3%
Tempe-ratur-drift	0,01% / °K																	
Linearität	0,05%	0,05%			0,02% (>0°C); 0,05%					0,2 °C	0,2 °C	0,5 °C	0,5 °C		1,5 °C	0,2 °C	0,2 °C	0,01%
EMI	< 1%	< 1%								< 1%	< 1%	< 1%	< 1%	< 1%	< 1%	< 1%	< 1%	< 1%
Konfor-mität	CE																	

# SINEAX V620

## Universal-Signalkonverter

### Messeingang

Spannungs-Eingang	9 bipolare Spannen von 75 mV bis 20 V, Eingangs-Impedanz 1 MΩ, max. Auflösung 15 bit + Vorzeichen
Strom-Eingang	Bipolare Spannen bis 20 mA, Eingangs-Impedanz 50 Ω, max. Auflösung 1 μA
RTD-Eingang	Pt100, Pt500, Pt1000, Ni100, KTY81, KTY84 und NTC, 3- oder 4-Drahtanschluss, Auflösung 0,1 °C, RTD-Brucherkennung. NTC: < 25 kΩ, KTY81, KTY84 und NTC nur über Software einstellbar
TC-Eingang	TCJ, K, R, S, T, B, E, N, Auflösung: 2,5 μV, TC-Brucherkennung, Eingangs-Impedanz > 5 MΩ
Potentiometer-Eingang	Ansteuerspannung 300 mV, Eingangs-Impedanz > 5 MΩ, Potentiometer-Bereich 500 Ω bis 10 kΩ (mit parallelem Widerstand 500 Ω)
Rheostat-Eingang	Messbereich bis min. 500 Ω, max. 25 kΩ
Takteingang	Alternativ zum Relais-Ausgang
Einstellzeit	35 ms (11 bit + Vorzeichen) ... 140 ms (15 bit + Vorzeichen)

### Messausgang

Strom-Ausgang	0 ... 20 / 4 ... 20 mA, max. Leitungswiderstand: 600 Ω
Spannungs-Ausgang	0 ... 5 / 0 ... 10 / 1 ... 5 / 2 ... 10 V, min. Leitungswiderstand: 2 kΩ
Relais-Ausgang	Alternativ zum Takteingang
Auflösung	2,5 μA / 1,25 mV

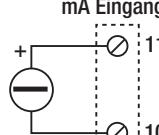
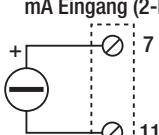
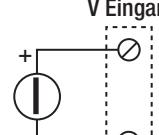
### Bestell-Code

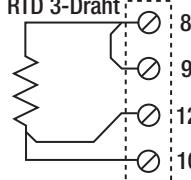
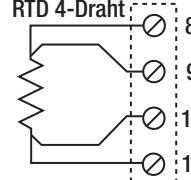
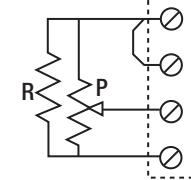
Beschreibung	Bestell-Nr.
Gehäuse offen für Dip-Schalter Hilfsenergie 10 ... 40 V DC, 19 ... 28 V AC	<b>162 834</b>
Gehäuse geschlossen (Dip-Schalter eingebaut) Power supply 10 ... 40 V DC, 19 ... 28 V AC	<b>163 171</b>
Zubehör: PC-Konfigurations-Kabel	<b>163 121</b>

# SINEAX V620

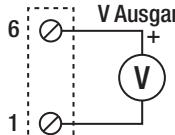
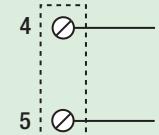
## Universal-Signalkonverter

### Elektrische Anschlüsse

Hilfsenergie	Strom-Eingang	Spannungs-Eingang	Thermoelement-Eingang
2 19 – 28 VAC 3 10 – 40 VDC 2.5 W max.	mA Eingang  Stromversorgung vom Sensor	mA Eingang (2-Draht)  Stromversorgung vom Modul	V Eingang 

Thermowiderstands-Eingang	Potentiometer- / Rheostat-Eingang	Takteingang
RTD 3-Draht 	RTD 4-Draht 	

Alternativ zum Relais-Ausgang

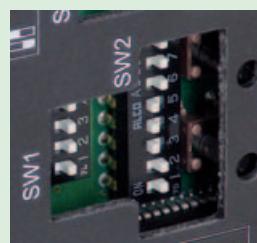
Messausgang	Relais-Ausgang
Spannung 	

Alternativ zum Takteingang NO/NC Relais

### Konfiguration

#### 1. Dip-Schalter

- Eingangs-Bereich
- Nullpunkt und Spanne
- Ausgangs-Bereich
- Invertierung



#### 2. Handheld

- Messbereich, Filter, Wurzel
- Leitungsbruch und Kurzschluss-Überwachung
- Netzfilter (50 ... 60 Hz)
- Abtastrate / Auflösung
- 2-, 3-, 4-Draht-Messung für RTD
- Alarmausgang / Takteingang

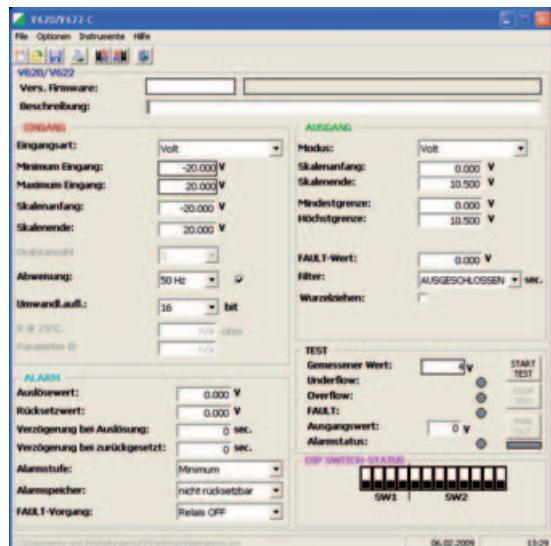


# SINEAX V620

## Universal-Signalkonverter

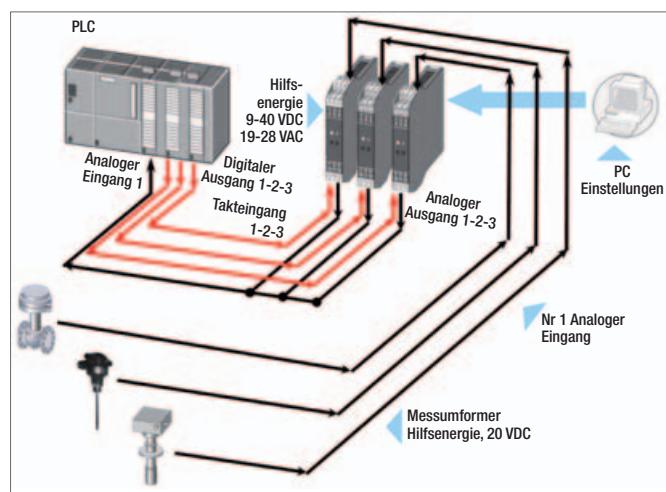
### 3. Software

- Messbereichseinstellung / Filter / Wurzel
- Kurzschluss- und Bruch-Überwachung
- Frequenz-Filter (50 ... 60 Hz)
- Einstellzeit / Auflösung
- 3-, 4-Draht-Messung für RTD
- Relais-Alarm oder Takteingang



### Anwendungs-Beispiel

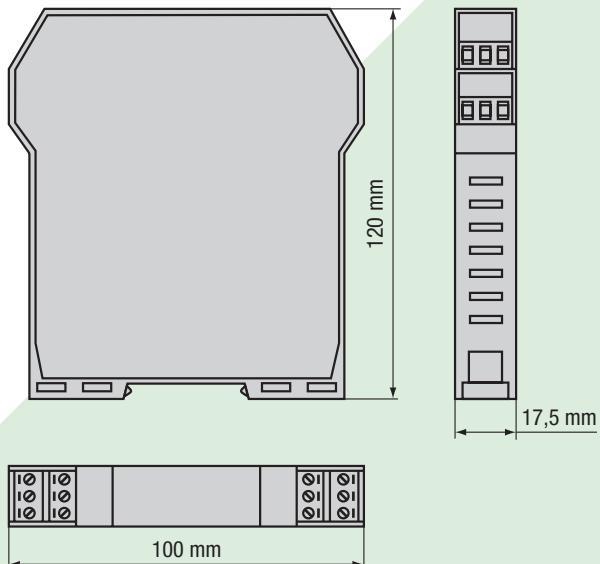
#### Multiplexer



#### Vorteile:

Nur 1 analoger SPS-Eingang zum Einlesen von mehreren SINEAX V620.

#### Mass-Skizze



 **CAMILLE BAUER**  
Auf uns ist Verlass.

Camille Bauer AG  
Aargauerstrasse 7  
CH-5610 Wohlen / Schweiz  
Telefon: +41 56 618 21 11  
Telefax: +41 56 618 35 35  
e-mail: info@camillebauer.com  
www.camillebauer.com